



BIULETYN SAMORZĄDOWY

Gminy Bystra-Sidzina

bezpłatny miesięcznik

www.bystra-sidzina.pl

Nr 8(66) wrzesień 2017, ISSN 2353-3803

nakład 1 000 egz.

W numerze m.in.:

Dożynki Powiatu Suskiego

W drugą niedzielę września w Łętowni odbyły się dożynki powiatu suskiego, których gospodarzami była w tym roku Gmina Jordanów. Naszą gminę podczas uroczystości reprezentował Wójt Gminy, Przewodniczący Rady Gminy oraz grupa Pań z Koła Gospodyń z Bystrej Podhalańskiej.

Więcej na str. 12

Fundusz sołecki 2018

Fundusz sołecki, to pieniądze, które mają służyć poprawie warunków życia mieszkańców gminy. O przeznaczeniu funduszu sołeckiego decydują bezpośrednio mieszkańcy sołectw na zebraniach wiejskich. W Gminie Bystra-Sidzina decyzje w tej sprawie zapadły we wrześniu.

Więcej na str. 5

Wspomnienie lata

Choć czas letniego wypoczynku już za nami, miło wrócić do wakacyjnych wspomnień. Spora grupa dzieci z naszej gminy wypoczywała na koloniach letnich nad morzem.

Więcej na str. 8-9

Rekonstrukcja historyczna w Skansenie



W dniu 17 września 2017 r. w strugach deszczu odbyła się na terenie Skansenu w Sidzinie rekonstrukcja historyczna tragicznych wydarzeń styczniowych 1945 r. Nie odstraszyło to jednak licznie zgromadzonej publiczności. Wydarzenia, które zostały odtworzone, faktycznie miały miejsce na naszym terenie.

Więcej na str. 10-11

OSP w Sidzinie z najlepszym wynikiem na zawodach



1 października 2017 r. podczas X Powiatowych Zawodów Sportowo-Pożarniczych. OSP w Sidzinie nie miała sobie równych. Wywalczyli podwójne zwycięstwo.

Więcej na str. 6

Informacja Wójta Gminy Bystra-Sidzina o podejmowanych decyzjach w okresie od 2 do 29 września 2017 r.

W wymienionym okresie Wójt wydał 18 zarządzeń, w tym: 6 zarządzeń dotyczących zmian w budżecie Gminy Bystra-Sidzina na 2017 rok oraz zmian w planie finansowym budżetu Gminy Bystra-Sidzina na 2017 rok. Ponadto Wójt wprowadził instrukcję obiegu i kontroli dokumentów finansowo-księgowych dla Referatu Oświaty oraz jednostek obsługiwanych. Upoważnił Dyrektora Szkoły Podstawowej w Sidzinie do zaciągnięcia zobowiązań finansowego przekraczającego rok budżetowy 2017. Zostały dokonane zmiany w składzie zespołu do redagowania Biuletynu Informacyjnego Urzędu Gminy, zmiany w zakresie zastępstw pracowniczych urzędu gminy oraz zmiany regulaminu pracy urzędu gminy.

Stosownym zarządzeniem Wójt powołał komisję do rozpatrzenia wniosków o nagrody Wójta dla dyrektorów, nauczycieli oraz pracowników administracji i obsługi placówek oświatowych z okazji Dnia Edukacji Narodowej, komisję ds. archiwizacji dokumentacji wyborów do Sejmu RP i Senatu RP przeprowadzonych w dniu 25 października 2015 r. oraz komisję do przeprowadzenia czynności kontrolnych Przedszkola Publicznego w Bystrej Podhalańskiej, zgodnie z planem kontroli zarządczej w jednostkach organizacyjnych.

Wydał zarządzenie w sprawie udziału w powiatowym treningu Systemu Wykrywania i Alarmowania, który został przeprowadzony w dniu 22 września 2017 r. oraz zarządzenia w sprawie przeprowadzenia kontroli u płatników podatku od nieruchomości na terenie gminy i wzoru legitymacji służbowej pracowników Urzędu Gminy Bystra-Sidzina upoważnionych do przeprowadzenia kontroli podatkowej. Powołał również komisję kontrolującą działalność klubów sportowych w zakresie realizacji dotacji z budżetu gminy Bystra-Sidzina w 2016 roku oraz Komisję Stypendialną ds. rozpatrywania i oceny wniosków o przyznanie stypendium Wójta Gminy Bystra-Sidzina dla uzdolnionych uczniów szkół podstawowych, gimnazjum i ponadgimnazjalnych oraz studentów.

W wymienionym okresie Wójt Gminy podpisał umowę na remont drogi Matyjaskowa w Bystrej Podhalańskiej. Podpisana została również umowa na zakup średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego z napędem 4x4 dla OSP w Bystrej Podhalańskiej.

(B.D.)

Relacja z XXXI sesji Rady Gminy Bystra-Sidzina

14 września 2017 r. odbyła się XXXI sesja Rady Gminy Bystra-Sidzina. Podczas obrad przyjęto informację o przebiegu wykonania budżetu Gminy za I półrocze 2017 r., o kształtowaniu się Wieloletniej Prognozy Finansowej i przebiegu realizacji przedsięwzięć oraz o przebiegu wykonania planów finansowych jednostek organizacyjnych za I półrocze 2017 r.

Rozpatrzono projekty uchwał w sprawach:

1) Zmian w budżecie Gminy Bystra-Sidzina na 2017 rok,

Główne zmiany w budżecie dotyczą ujęcia w planie dochodów i wydatków majątkowych kwoty 300.000,00 zł z przeznaczeniem na zakup średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego z napędem 4x4 dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Bystrej Podhalańskiej. Zwiększeniu uległy wydatki bieżące o kwotę 5.168,56 zł oraz wydatki majątkowe o kwotę 11.807,44 zł z tytułu środków otrzymanych w ramach zwrotu części wydatków wykonanych w ramach funduszu sołectkiego w 2016 r. z przeznaczeniem na usługi koparką i inwestycje na drogach gminnych. Zmniejszeniu uległy wydatki majątkowe o kwotę 21.000,00 zł w związku z oszczędnościami przy realizacji zadania „Rozbudowa i przebudowa drogi gminnej K440310 Sidzina-Sidzinka Mała, etap II – dokończenie budowy chodnika”. Ponadto

zwiększono dotację przedmiotową dla GOKPTiS Bystra-Sidzina o kwotę 11.000,00 zł w związku z organizacją obchodów 25-lecia Gminy Bystra-Sidzina. Uchwała wprowadza także dotację celową dla Gminnej Biblioteki Publicznej w Sidzinie w kwocie 10.000,00 zł z przeznaczeniem na przygotowanie materiałów potrzebnych do złożenia wniosku do Instytutu Książki w ramach Programu Wieloletniego „Narodowy Program Rozwoju Czytelnictwa” Priorytet 2 „Infrastruktura Bibliotek 2016-2020”.

2) Zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Bystra-Sidzina na lata 2017-2022,

W Wieloletniej Prognozie Finansowej aktualizacji uległy planowane dochody i wydatki na 2017 r. oraz wskaźniki spłaty zobowiązań w zakresie lat 2018-2020. Zmiany te wynikają ze zmian w budżecie, które zostały dokonane zarządzeniami Wójta Gminy Bystra-Sidzina.

3) Stwierdzenia przekształcenia Zespołu Szkół w Sidzinie w ośmioletnią Szkołę Podstawową w Sidzinie,

Uchwała jest związana z wprowadzaną reformą edukacji i stanowi akt założycielski ośmioletniej Szkoły Podstawowej im. Dzieci Zamojszczyzny w Sidzinie.

4) Stwierdzenia przekształcenia Zespołu Szkół w Bystrej Podhalańskiej w ośmioletnią Szkołę Podstawową

w Bystrej Podhalańskiej,

Podjęta uchwała dostosowuje nazwę szkoły do nowego ustroju szkolnego i stanowi akt założycielski ośmioletniej Szkoły Podstawowej im. św. Jana Kantego w Bystrej Podhalańskiej.

5) Udzielenia pomocy finansowej w postaci dotacji celowej dla miasta Bielska-Białej na dofinansowanie działalności Ośrodka Przeciwdziałania Problemom Alkoholowym w Bielsku-Białej.

Rada postanowiła udzielić pomocy finansowej w kwocie 1.210,00 zł jako wsparcie izby wytrzeźwień w Bielsku-Białej, gdzie przyjmowane są osoby z terenu naszej gminy.

6) Zmiany Gminnego Programu Rewitalizacji dla Gminy Bystra-Sidzina na lata 2016-2022,

Wprowadzone w/w uchwałą Rady Gminy Bystra-Sidzina zmiany w Gminnym Programie Rewitalizacji dla Gminy Bystra-Sidzina na lata 2016-2022 dotyczą przeniesienia działań „miękkich” z grupy podstawowych przedsięwzięć rewitalizacyjnych do przedsięwzięć uzupełniających. Ponadto, w związku z uzyskaniem dofinansowania ze środków Ministra Sportu i Turystyki na przedsięwzięcie „Rozbudowa budynku Zespołu Szkół o halę sportową wraz z zapleczem socjalno-technicznym w miejscowości Sidzina”, w tabeli 7 dla pozycji 6 uzupełniono kolumnę „Planowane źródło finansowania” o zapis: „Minister Sportu i Turystyki”.

7) Wyrażenia zgody na sprzedaż, w drodze bezprzetargowej, nieruchomości stanowiącej własność Gminy Bystra-Sidzina położonej w miejscowości Sidzina,

Rada Gminy, na wniosek zainteresowanych mieszkańców, wyraziła zgodę na sprzedaż nieruchomości (nr ewidencyjny 1363/14), celem poprawy warunków zagospodarowania działki przyległej a będącej ich własnością. Działka ta przebiega przez środek placu

wykorzystywanego przez wnioskodawców, nie jest i nigdy nie była wykorzystywana jako działka drogowa, a ze względu na kształt i usytuowanie nie nadaje się do samodzielnego zagospodarowania.

8) Terminu, częstotliwości i trybu uiszczania opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi,

Częstotliwość wnoszenia opłaty za odpady od mieszkańców nie uległa zmianie i pozostała nadal w rozliczeniu kwartalnym: do 15 marca, 15 maja, 15 września i 15 listopada danego roku. Opłata od domków letniskowych powinna być uiszczana do 15 listopada każdego roku.

9) Dopuszczenia zapłaty podatków stanowiących dochody budżetu Gminy Bystra-Sidzina za pomocą innego instrumentu płatniczego,

W Urzędzie Gminy Bystra-Sidzina, w związku z uczestnictwem w programie realizowanym przez Ministerstwo Rozwoju i Krajową Izbę Rozliczeniową, dotyczącym upowszechniania płatności bezgotówkowych w administracji publicznej z wykorzystaniem terminali płatniczych POS lub systemu Paybynet, będzie istniała możliwość dokonania wpłat za pomocą kart płatniczych lub telefonów komórkowych.

Podczas sesji została również przekazana informacja o podpisaniu przez OSP w Bystrej Podhalańskiej umowy z Urzędem Marszałkowskim na dofinansowanie remontu budynku OSP. Prace mają obejmować adaptację poddasza na ogólnodostępną świetlicę. Projekt w całości opiewa na ok. 300 tys. zł. Termin realizacji przedsięwzięcia przewidziany jest do lipca 2019 r. Wójt poinformował również o planach przekazania części funduszu sołeckiego na odnowienie i umeblowanie sali obrad w Bystrej Podhalańskiej wraz z wykonaniem nagłośnienia i instalacji pod sprzęt multimedialny. (A.N.)

Relacje z zebrań wiejskich

We wrześniu w sołectwach naszej gminy odbywały się zebrania wiejskie, poświęcone głównie wyborowi zadań finansowanych z funduszu sołeckiego w 2018 roku.

W dniu 3 września br. miało miejsce zebranie wiejskie w Bystrej Podhalańskiej. W zebraniu uczestniczyło 46 mieszkańców. Zebranie rozpoczęło się o godz. 12.00, jednak ze względu na małą frekwencję zebranie odbyło się w drugim terminie, tj. o godz. 12.15. Na wstępie P. Wójt przedstawił informację o wykonywanych zadaniach inwestycyjno-remontowych oraz o planowanych przedsięwzięciach. Następnie głos zabrała P. Sołtys Urszula Marfiak, informując mieszkańców, że w tym roku wyodrębniona z budżetu Gminy Bystra-Sidzina kwota, stanowiąca fundusz sołecki wsi Bystra Podhalańska, to 40.640,50 zł oraz wyjaśniła, że środki z Funduszu przeznacza się na realizację

przedsięwzięć, które są zadaniami własnymi gminy, służą poprawie warunków życia mieszkańców. Poprosiła mieszkańców o zgłaszanie zadania, które ma być wykonane w ramach Funduszu Sołeckiego w roku 2018. Przedstawiła propozycje wypracowane przez Radę Sołecką:

1. Zakup chłodni na zwłoki do Kaplicy na cmentarzu komunalnym (koszt -18.000 zł)

2. Odnowienie i umeblowanie sali obrad w remizie OSP w Bystrej Podhalańskiej wraz z wykonaniem nagłośnienia i instalacji pod sprzęt multimedialny (koszt:17.640,50 zł)

3. Zakup sprzętu AGD dla Koła Gospodyń Wiejskich (koszt: 5.000 zł)

Zebranie wiejskie większością głosów odrzuciło pierwszą propozycję: tj. zakupu chłodni, przyjmując dwa pozostałe zadania:

Odnowienie i umeblowanie sali obrad w remizie OSP w Bystrej Podhalańskiej wraz z wykonaniem nagłośnienia i instalacji pod sprzęt multimedialny (szacowana kwota: 35.640,50 zł) oraz zakup sprzętu AGD dla Koła Gospodyń Wiejskich (szacowana kwota: 5.000,00 zł).

Następnie Pani Sołtys poinformowała, że w bieżącym roku z funduszu sołeckiego realizowano zadanie pn. „Wymiana i montaż bramy wjazdowej, wjazdowej i bramki wejściowej do Zespołu Szkół w Bystrej Podhalańskiej oraz ogrodzenia biegnącego wzdłuż chodnika” za kwotę brutto: 36.144,78 zł, z czego kwotę 31.922,00 zł pokryto z funduszu sołeckiego, a kwotę 4.222,78 z budżetu gminy.

W trakcie obrad zgłoszono m.in. następujące wnioski:

- o przyjrzenie się na roli Pyrtkowej Górnej położonym w niewłaściwym miejscu korytkom,
- o wykonanie chodnika na Mąkacz oraz o nadsypanie pobocza, które jest bardzo wąskie i niebezpieczne dla pieszych,
- o wykonanie zabezpieczenia rowu koło posesji P. Syc,
- o remont chodnika dla pieszych na roli Jaskółkowej Górnej i Kulakowej (poupadane studzienki, brak doświetlenia),
- o zarurowanie i obsypanie pobocza na drodze na roli Kulakowej koło lipy, ze względu na wąski przejazd,
- o przyjrzenie się sprawie wody z wodociągu Centrum-pogotowia jest bardzo zabrudzona,
- o wykonanie alejek na cmentarzu.

Zwracano również uwagę na konieczność dbania przez mieszkańców o stan nowo wyremontowanych dróg gminnych oraz o konieczność wycinki gałęzi przy drogach gminnych, które niejednokrotnie utrudniają przejazd



karetkom pogotowia lub samochodom gaśniczym. (T.C)

Zebranie Wiejskie w Sidzinie odbyło się 17 września br. W zebraniu uczestniczyły 43 osoby. Głównym tematem zebrania był wybór zadań do realizacji w ramach funduszu sołeckiego na rok 2018. Sołtys poinformowała, że wysokość funduszu sołeckiego na rok 2018 wynosi 40.640,50 zł. Rada Sołecka na zebraniu w dniu 28 lipca br. wypracowała następujące propozycje zadań do realizacji w ramach funduszu sołeckiego na rok 2018: oczyszczenie, pomalowanie oraz uzupełnienie brakujących elementów barierek przy mostach gminnych (przewidywany koszt ok.

15.000 zł), pozostałą kwotę z planowanego funduszu na rok 2018 r. (to jest 25.640,50 zł) przeznaczyć na przygotowanie terenu pod plac festynowo-rekreacyjny przy budynku agronomówki, ze względu na to, że obecny plac festynowy jest przeznaczony pod budowę hali sportowej. Prace obejmowałyby odwodnienie terenu, rozbiórkę budynku gospodarczego i ogrodzenie.

W trakcie zebrania padła propozycja, aby w pierwszej kolejności odnowić nawierzchnię na drodze dojazdowej do terenu wokół agronomówki i na ten cel przeznaczyć część środków z funduszu sołeckiego, a pozostałą kwotę przeznaczyć na zadania zaproponowane przez Radę Sołecką, jednak w wyniku głosowania propozycja ta została odrzucona i przyjęto zadania zaproponowane przez Radę Sołecką:

- Oczyszczenie, pomalowanie oraz uzupełnienie brakujących elementów barierek przy mostach gminnych (za szacowaną kwotę 15.000,00 zł),
- Przygotowanie terenu wokół budynku agronomówki pod plac festynowo-rekreacyjny: odwodnienie terenu, rozbiórkę budynku gospodarczego i wykonanie ogrodzenia (szacowana kwota: 25.640,50 zł).

Podczas zebrania Wójt Gminy przedstawił następujące informacje:

- Szczegółowe sprawozdanie z realizacji inwestycji w 2017 roku zostanie przedstawione na zebraniu wiejskim w marcu przyszłego roku, po zakończeniu roku budżetowego. Wójt dodał, że rok 2017 jest rokiem wyjątkowym dla gminy ze względu na jubileusz 25-lecia jej powstania, ale również ze względu na rozpoczynające się w tym roku ważne inwestycje.

- OSP w Bystrej Podhalańskiej pozyskała środki na remont budynku OSP, stąd mogą być czasowe niedogodności dla klientów urzędu gminy.

- Od października br. w urzędzie gminy zostaje uruchomiona możliwość dokonywania płatności bezgotówkowych m.in. kartą płatniczą w kasie urzędu gminy. Nasza gmina będzie pierwszą gminą wiejską w powiecie, gdzie zostanie wprowadzone takie udogodnienie dla mieszkańców.

- Zakończyła się budowa chodnika dla pieszych wzdłuż drogi gminnej w Sidzinie Górnej. Koszt tego zadania wyniósł 401.000 zł.

- Gmina złożyła wniosek o dofinansowanie budowy przydomowych oczyszczalni ścieków. Nie uzyskała jednak dofinansowania, gdyż w ocenie wniosku zabrakło punktów, na które gmina nie miała wpływu, np. wskaźnik gęstości zaludnienia lub stopień zanieczyszczenia rzek.

- Gmina otrzymała ponad 3 mln zł na docieplenie budynków szkół – realizacja tego zadania jest przewidziana na przyszły rok. W ramach prac przewiduje się ocieplenie ścian i stropów, wymianę nieszczelnych okien i drzwi, montaż nowych pieców centralnego ogrzewania, wymianę oświetlenia oraz montaż paneli fotowoltaicznych.

- Najważniejszym zadaniem, jakie w najbliższym czasie czeka gminę, jest budowa hali sportowej w Sidzinie. W tym roku planowane jest wykonanie fundamentów, w 2018 r. budowa do stanu surowego - zamkniętego, a w lipcu 2019 r. zakończenie inwestycji. Hala będzie pełnowymiarowa, gdyż taki był wymóg uzyskania dofinansowania w wysokości 3 mln 78 tys. zł. Całość zadania będzie kosztować 6 mln 177 tys. zł. Za dwa lata dzieci będą miały możliwość bezpłatnego korzystania z hali sportowej. W założeniach jest przewidziana możliwość podzielenia hali specjalną kurtyną na trzy mniejsze boiska.

- Rozpoczęły się już prace prowadzone przez Powiat Suski w zakresie modernizacji geodezyjnej Sidziny. Geodeci są w trakcie dokonywania w terenie pomiarów budynków. W przyszłym roku będą mierzone działki. Spotkanie dla mieszkańców w tym temacie jest zaplanowane na marzec przyszłego roku.

Podczas zebrania w Sidzinie zgłoszono następujące

wnioski:

- o podjęcie przez gminę starań zmierzających do wykonania chodnika dla pieszych przy drodze powiatowej w Sidzinie na odcinku od skrzyżowania na roli Sołtystwo do mostu przy granicy Sidziny i Bystrej Podhalańskiej.

- o położenie chodnika dla pieszych na cmentarzu parafialnym w Sidzinie (w kierunku wyjścia na parking) oraz o zaapelowanie do mieszkańców o obowiązek utrzymania psów na uwięzi lub w kojcach.

- o wykonanie asfaltu na roli Motorniowej.

- o zabezpieczenie miejsca na drodze prowadzącej do szkoły (skrót od roli Motorniowej), gdzie wykopane zostały dziury.

- o wykonanie zatoczki bądź zmianę lokalizacji przystanku na roli Drabowej (dla wysiadających od strony Jordanowa), gdyż obecne miejsce stwarza zagrożenie.

Padła również propozycja wykonania ścieżek rowerowych prowadzących do centrum wsi.(B.D.)

Wytypowano zadania do funduszu sołeckiego na 2018 rok

We wrześniu w sołectwach naszej gminy odbywały się zebrania wiejskie, poświęcone głównie wyborowi zadań planowanych do sfinansowania z funduszu sołeckiego w 2018 roku. Do rozdysponowania na 2018 rok przypada na każdą miejscowość kwota: 40.640,50 zł.

Mieszkańcy Bystrej Podhalańskiej na zebraniu wiejskim w dniu 3 września br. wytypowali do realizacji w ramach funduszu sołeckiego następujące zadania:

- Odnowienie i umeblowanie sali obrad w remizie OSP w Bystrej Podhalańskiej wraz z wykonaniem nagłośnienia i instalacji pod sprzęt multimedialny (za kwotę: 35.640,50 zł),



- Zakup sprzętu AGD dla Koła Gospodyń Wiejskich w Bystrej Podhalańskiej (za kwotę: 5.000,00 zł).

Modernizacja

sali obrad posłuży do organizacji narad oraz spotkań dla mieszkańców. Natomiast sprzęt AGD będzie służył Kołu Gospodyń Wiejskich dla realizacji celów społecznych – podczas organizacji wydarzeń kulturalnych dla mieszkańców gminy. Realizacja w/w przedsięwzięć wpłynie na integrację oraz rozwój działalności kulturalnej i społecznej wsi.

Z kolei w dniu 17 września wyboru zadań w ramach funduszu sołeckiego dokonywali mieszkańcy Sidziny. Przyjęte zostały następujące zadania:

- Oczyszczenie, pomalowanie oraz uzupełnienie brakujących elementów barierki przy mostach gminnych (za kwotę: 15.000,00 zł),

- Przygotowanie terenu wokół budynku agromówki pod plac festynowo-rekreacyjny: odwodnienie terenu,



rozbiórkę budynku gospodarczego i wykonanie ogrodzenia (za kwotę: 25.640,50 zł).

Zadanie

dotyczące przygotowania terenu wokół budynku agromówki pod plac festynowo-rekreacyjny wpłynie na integrację oraz rozwój działalności kulturalnej i społecznej. Natomiast oczyszczenie, pomalowanie oraz uzupełnienie brakujących elementów barierki przy mostach gminnych poprawi bezpieczeństwo i estetykę otoczenia.

W bieżącym roku z funduszu sołeckiego zrealizowano:

- W Sidzinie – wykonanie nawierzchni asfaltowej i odwodnienie na działce gminnej przy drodze powiatowej (obok remizy OSP) oraz dofinansowanie remontu toalet w szkole podstawowej.

Wykonanie nawierzchni asfaltowej umożliwiło utworzenie dodatkowych miejsc postojowych w centrum wsi oraz poprawę estetyki. Z kolei toalety w szkole wymagały gruntownego remontu ze względu na częste awarie kanalizacji.

- W Bystrej Podhalańskiej – wykonanie i montaż bramy wjazdowej, wyjazdowej i bramki wejściowej do Zespołu Szkół oraz ogrodzenia biegnącego wzdłuż chodnika.

Realizacja zadania wpłynęła na poprawę bezpieczeństwa i estetyki terenu wokół szkoły.

W 2017 roku wysokość funduszu sołeckiego na miejscowość wynosiła 31.922,00 zł.(B.D.)

Dotacja z Ministerstwa dla Klubu Sportowego „Dąb” w Sidzinie



Miło nam poinformować, że Klub Sportowy „Dąb” w Sidzinie pozyskał wsparcie finansowe ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej, którego dysponentem jest Minister Sportu i Turystyki. Wsparcie pozyskano w ramach programu „Klub 2017”.



Program „Klub” funkcjonuje od 2016 roku – w bieżącym roku odbyła się jego druga edycja. W ramach programu każdy klub sportowy, działający przez co najmniej 3 lata w formie stowarzyszenia i prowadzący

szkolenie sportowe, które skierowane jest do dzieci i młodzieży do 18. roku życia, może uzyskać dofinansowanie ze środków ministerialnych. Z takiej możliwości skorzystał Klub Sportowy „Dąb”, który z pomocą Urzędu Gminy, przygotował i złożył na początku bieżącego roku wniosek o dofinansowanie swojej działalności. Rozstrzygnięcie naboru miało miejsce w lipcu br. - wniosek KS otrzymał pozytywną opinię i uzyskał dofinansowanie w pełnej, wnioskowanej kwocie tj. 10.000 zł.



Pozyskana dotacja, wraz z wkładem finansowym klubu w wys. 10 %, będzie przeznaczona na zakup sprzętu sportowego dla dzieci i młodzieży biorącej udział w treningach oraz meczach, a także na wynagrodzenie trenera.

fot. M. Maj

Strażacy z Sidziny wygrali Powiatowe Zawody Sportowo – Pożarnicze

1 października 2017 r. na stadionie KS „Jałowiec” w Strykowie odbyły się Powiatowe Zawody w Sporcie Pożarniczym OSP. Organizatorem zmagania była Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej wspólnie z Zarządem Oddziału Powiatowego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP przy udziale Starostwa Powiatowego w Suchej Beskidzkiej oraz Gminy Strykowa.

W zawodach udział wzięły żeńskie i męskie drużyny seniorów. Zawody zostały przeprowadzone w oparciu o Regulamin Zawodów Sportowo-Pożarniczych OSP z 2011 r. Łącznie wystartowało 189 zawodników z 21 drużyn (16 męskich i 5 kobiecych).

Zawody rozegrane były w konkurencjach:

- ćwiczenie bojowe,
- sztafeta 7x50m z przeszkodami.

W wyniku zaciętej rywalizacji, pod czujnym okiem sędziego głównego zawodów asp. sztab. Andrzeja Gwiazdonika oraz Powiatowej Komisji Sędziów, w klasyfikacji generalnej w grupie A (mężczyźni) z wynikiem 97,90 pkt. oraz w grupie C (kobiety) z wynikiem 128,00 pkt. zwyciężyła OSP Sidzina. Obydwie

drużyny reprezentować będą Powiat Suski w przyszłorocznych zawodach wojewódzkich Ochotniczych Straży Pożarnych.

Laureaci trzech pierwszych miejsc otrzymali z rąk zaproszonych gości puchary, dyplomy oraz medale ufundowane przez Starostwo Powiatowe. (A.N.)

fot. FB OSP Sidzina



Apel o obowiązku sprawowania opieki nad zwierzętami

Urząd Gminy Bystra - Sidzina przypomina właścicielom i opiekunom psów o obowiązku zapewnienia stałego i skutecznego dozoru nad tymi zwierzętami. Szczególnie prosi się o nie pozostawianie psów bez dozoru oraz stworzenie warunków zapobiegających niekontrolowanemu wydostawaniu się psów poza obręb nieruchomości. Nieruchomości pilnowane przez psy, szczególnie psy niebezpieczne, winny być oznakowane odpowiednimi tablicami oraz zabezpieczone przed zagrożeniem ataku psa na osoby wchodzące na nieruchomość.

Przypominamy również o konieczności zapewnienia zwierzętom odpowiednich warunków do życia, zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi ochrony zwierząt oraz Regulaminem utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Bystra - Sidzina, każdy, kto utrzymuje zwierzę domowe, ma obowiązek zapewnić mu

pomieszczenie chroniące je przed zimą, upałami i opadami atmosferycznymi, z dostępem do światła dziennego, umożliwiające swobodną zmianę pozycji ciała, odpowiednią karmę i stały dostęp do wody. Zabrania się trzymania zwierząt domowych na uwięzi krótszej niż 3 metry w sposób stały, dłużej niż 12 godzin w ciągu doby lub powodującej u nich uszkodzenie ciała lub cierpienie oraz niezapewniającej możliwości niezbędnego ruchu.

Za ewentualne szkody wyrządzone przez psy (pogryzienia, kolizje z pojazdami, itp.) odpowiadają właściciele tych psów, którzy również odpowiadają finansowo za ewentualne wyłapanie psów i umieszczenie ich w schronisku.

Przypadki stwierdzenia niebezpiecznych, wałęsających się psów należy zgłaszać w Urzędzie Gminy Bystra - Sidzina tel.182681220. (Z.C.)

Palisz odpady? Trujesz!

Drodzy Mieszkańcy, pragniemy zwrócić Waszą uwagę na skutki odczuwalnego coraz bardziej problemu spalania odpadów w warunkach domowych.



Palenie śmieci w piecach domowych, tzw. "niska emisja", jest szkodliwa dla zdrowia i środowiska. Podczas spalania śmieci w piecu do atmosfery emitowane są pyły, które odkładają się w glebie, powodują szkodliwe dla zdrowia człowieka zanieczyszczenia metalami ciężkimi (tlenek węgla, tlenek azotu). Trujący dym zawiera ponadto dwutlenek siarki, chlorowodór, cyjanowodór, a także rakotwórcze związki zwane dioksynami.

Należy pamiętać, że zanieczyszczenia w powietrzu wpływają na nasz cały organizm i chociaż skutki ich oddziaływania nie są widoczne natychmiast, to gromadzące się toksyny mają znaczący wpływ na nasze zdrowie. Często dolegliwości zaczynają się od kaszlu i uczucia duszności. Szczególnie dzieci są narażone na choroby związane z układem oddechowym i obniżoną odpornością, która objawia się w formie alergii.

W związku z rozpoczynającym się sezonem grzewczym 2017/2018, Wójt Gminy Bystra-Sidzina przypomina wszystkim mieszkańcom, iż spalanie odpadów w domowych kotłowniach jest zakazane. Reguluje to Ustawa o odpadach, a konkretnie art. 155, który mówi, że termiczne przekształcanie odpadów prowadzi się wyłącznie w spalarniach odpadów, a zgodnie z art. 191 spalanie odpadów w piecach domowych podlega karze grzywny lub aresztu.

Warto pamiętać, że zagrożeń płynących ze spalania odpadów jest wiele.

Ze względu na fakt, iż piece domowe nie są przystosowane do spalania śmieci (proces spalania odpadów wymaga bardzo wysokich temperatur), takie zachowania mogą powodować zapalenie się instalacji, zaccadzenie, pęknięcie komina, a nawet pożar budynku mieszkalnego.

Innym skutkiem palenia odpadów jest odkładanie się szkodliwych substancji w glebie czy wodach gruntowych, co z kolei powoduje zatrucie warzyw i owoców uprawianych w przydomowych ogródkach.

Najważniejszy jest jednak fakt, że palenie śmieci powoduje wydostawanie się do powietrza bardzo niebezpiecznych substancji, które później jesteśmy zmuszeni wdychać, przez co w konsekwencji jesteśmy narażeni na choroby dróg oddechowych czy nowotwory płuc.

Dla wspólnego dobra pamiętajmy, iż w ramach comiesięcznej zbiórki możemy oddać każdą ilość wyprodukowanych śmieci. Zadbajmy wspólnie o czyste powietrze, a tym samym o zdrowie i przyszłość naszych dzieci. (K.K.)

fot. A. Nieużytek

Aktywna tablica

Aktywna tablica to rządowy program rozwijania infrastruktury oraz kompetencji uczniów i nauczycieli w zakresie technologii informacyjno-komunikacyjnych.

W ramach rządowego programu „Aktywna tablica” szkoły podstawowe z terenu naszej gminy otrzymały po 14.000,00 zł na zakup pomocy dydaktycznych. W ramach tych środków zakupione zostaną tablice interaktywne i projektory, które pozwolą jeszcze lepiej wykorzystać możliwości technologii informacyjnej na zajęciach. Zakupiony sprzęt umożliwi upowszechnienie aktywnych metod pracy na zajęciach edukacyjnych z różnych przedmiotów, a tym samym będzie wspomagać proces kształcenia uczniów w naszych szkołach. (B.C.)



Letnia kolonia nadmorska

W dniach od 17 do 30 sierpnia 2017 r. 26-osobowa grupa dzieci z naszej gminy wypoczywała na kolonii w Rzućwie k. Pucka. Ośrodek, w którym wypoczywały dzieci, posiadał bogate zaplecze rekreacyjno-sportowe. Położony był w niedalekiej odległości od brzegów Bałtyku. Dzięki tak dogodnemu położeniu uczestnicy kolonii korzystali z każdej wolnej chwili dobrej pogody, umożliwiającą zażywanie kąpeli słonecznych i morskich oraz licznych zabaw na plaży. Podczas swojego pobytu dzieci integrowały się na wspólnych zabawach, dyskotekach i ciekawych wycieczkach. Pierwszym punktem, podczas całonocnej wycieczki do Trójmiasta, był Skwer Kościuszki i basen jachtowy w Gdyni. Następnie wszyscy zwiedzali fregatę „Dar Pomorza”. Później dzieci pojechały do Gdańska Oliwy, a tam zwiedziły Katedrę Oliwską i ogrody oliwskie. Kolejnym punktem wycieczki było Westerplatte. Koloniści poznali historię wybuchu II wojny światowej, zobaczyli wartownię, ruiny Nowych Koszar, kopiec i Pomnik Obrońców Wybrzeża. Następną atrakcją było Stare Miasto, gdzie można było podziwiać architekturę gdańską: nabrzeże, Zieloną Bramę, ulicę Mariacką, Bazylikę Mariacką, długi targ, dwór Artusa i ratusz. Dzieci zwiedziły miasto Hel, spacerowały po promenadzie widokowej na wydmach, były także w fokarium. Największe zainteresowanie budziło karmienie i pielęgnacja fok. Następnie wszyscy udali się na cypel Półwyspu Helskiego i dotarli do Kopca Kaszubów, który jest symbolicznym początkiem Polski. Odbyła się również wycieczka do Pucka. Atrakcje, z którymi zapoznali się dzieci to: gotycki kościół pod wezwaniem Świętych Apostołów Piotra i Pawła, port rybacki i jachtowy, pomnik Józefa Hallera, molo i promenada nad Zatoką Pucką, rynek z zabytkową zabudową. Koloniści uczestniczyli w wycieczce do Rozewia i Jastrzębiej Góry, gdzie zwiedzili latarnię morską i poznali historię latarnictwa. Następną wycieczką programową był wyjazd

do Władysławowa. Uczestnicy kolonii odbyli wizytę w odwróconym domku na terenie COS w Cetniewie – w domku wszystkie sprzęty są odwrócone do góry nogami. Cetniewo to Ośrodek Przygotowań Olimpijskich polskich sportowców i miejsce licznych zawodów sportowych. Dzieci spacerowały „Aleją Gwiazd Sportu”, gdzie można zobaczyć odciski rąk znanych sportowców na płytach chodnikowych. W czasie pobytu uczestnicy kolonii płynęli statkiem po otwartym morzu. Z pokładu podziwiali krajobraz nadmorski oraz pracę portu. Podczas całego pobytu zrealizowany został program profilaktyki alkoholowej. Dzięki temu pobytowi nasze dzieci miały możliwość poznawania cudownych miejsc, zapewniono im nie tylko urozmaicone i ciekawe zajęcia, lecz również umiejętnie wkomponowano w program zajęcia profilaktyczne. Wykwalifikowana kadra rzetelnie i sumiennie wywiązywała się ze swoich obowiązków, a także odpowiednio dbała o bezpieczeństwo uczestników wypoczynku. Dzieci wróciły z kolonii wypoczęte i pełne wrażeń. Taka pomoc dla dzieci z rodzin najbardziej potrzebujących niejednokrotnie jest jedyną szansą na spędzenie przyjemnych wakacji w spokoju i bezpieczeństwie. (A.J.)



Kolonia w Gminie Kępice

W dniach od 1 do 10 sierpnia 2017 r. 23 uczniów ze Szkoły Podstawowej w Sidzinie oraz 23 uczniów ze Szkoły Podstawowej w Bystrej Podhalańskiej przybywało wraz z opiekunami na kolonii w Gminie Kępice. Wyjazd został zorganizowany w ramach wieloletniej współpracy partnerskiej Gminy Bystra-Sidzina z Gminą Kępice. Warunkiem wyjazdu na kolonię było osiągnięcie przez uczniów odpowiedniego pułapu ze średniej ocen końcowo rocznych.



Wyjazd nastąpił 1 sierpnia ok. godz. 7 rano. Do miejsca zakwaterowania, czyli do Niepublicznej Szkoły Podstawowej im. Andrzeja Grubby w Przytoku, wycieczka dotarła ok. 21.30. Na miejscu dzieci przywitał dyrektor tamtejszej szkoły, pochodzący z Bystrej Podhalańskiej Pan Zdzisław Maciaszek. Po zakwaterowaniu i kolacji wszyscy udali się na odpoczynek.



W kolejnym dniu po śniadaniu odbyło się spotkanie z Burmistrzem Gminy Kępice, Panią Magdaleną Majewską, która przyjęła grupę bardzo serdecznie w swoim gabinecie. Kolejnymi punktami tego dnia była wycieczka do „Twierdzy Ustka” oraz odpoczynek na tamtejszej plaży. W kolejnych dniach uczestnicy kolonii zwiedzili miasteczko na „Dzikim Zachodzie” w Zieleniewie i „Centrum Nauki Eksperyment” w Gdyni. Dzieci miały również okazję popłynąć statkiem po porcie w Gdyni oraz zwiedzić największe ZOO w Polsce, czyli ZOO w Gdańsku. Dużo radości uczniom sprawił pobyt w Parku Wodnym w Koszalinie oraz możliwość zwiedzania latarni morskiej.

W niedzielę po mszy świętej dyrektor tamtejszej szkoły

oprowadził wypoczywających po Przytoku. A po tym spacerze na przyszkolnym boisku odbyły się rozgrywki między naszymi uczniami a uczniami z Kępice. Następny tydzień rozpoczął się od wizyty w Parku Dinozaurów w Łebie. Kolejnego dnia atrakcją był park miniatur



i gigantów oraz muzeum motoryzacji filmowej w Stryśnej Budzie. Z kolei w Szymbarku zobaczyć można było m.in. najdłuższą deskę świata. Ostatnimi atrakcjami były zabawy terenowe w labiryntach, grill oraz plażowanie nad morzem. Dziesiątego sierpnia po śniadaniu uczniowie udali się w drogę powrotną do domu. Uczestnikom kolonii bardzo podobał się atrakcyjny program wyjazdu, który opracowała i realizowała Pani Katarzyna Czyżewska, pracownik Urzędu Gminy w Kępicach.



Serdeczne podziękowania składamy wszystkim, którzy brali udział w organizacji wyjazdu, zapewnili moc atrakcji i miłą atmosferę podczas pobytu naszych uczniów w Gminie Kępice. (T.G.)



Lekcja historii w sidzińskim Skansenie

17 września w Skansenie był okazją do obserwowania niezwykle wydarzeń. Dzięki pomocy mieszkańców i profesjonalnych grup rekonstrukcyjnych przygotowano niezwykle widowisko, które miało na celu przedstawienie wydarzeń z okresu wojny, które rozegrały się na trzy dni przed wyzwoleniem Bystrej i Sidziny, 25 i 26 stycznia 1945 roku. Zamierzeniem organizatorów było zobrazowanie sytuacji i umożliwienie widzom wyobrażenia sobie niepokoju i grozy, jaka jej towarzyszyła.



25 stycznia

Niezwykły widok powitał wszystkich przybyłych widzów, kiedy na ścianie obiektu, jakim jest chałupa Anny Kozioł, rozwieszone zostały czerwone niemieckie flagi z czasów okupacji. W pierwszej scenie budynek ten pełnił funkcję placówki SS w Rabce, z której wyszedł oficer i po zajęciu miejsca w samochodzie udał się z eskortą w podróż. Droga prowadziła od Rabki w stronę górnej Sidziny - czy było to zamierzone, czy też szukając krótszej drogi w stronę Słowacji, Niemcy znaleźli się w Sidzinie.



Była zima. Duża ilość śniegu i mróz utrudniały poruszanie się, więc przejeżdżający konwój nie uszedł uwadze mieszkańców Sidziny. W gościnie u gospodarza „pod ogrodami” przebywali w tym czasie stacjonujący w pobliskich lasach partyzanci (w grupie tej byli także miejscowi chłopcy i żołnierze radzieccy). Kiedy młodzi ludzie zauważyli Niemców, kierujących się w stronę Małej Sidzinki, zdali sobie sprawę z tego, że droga przez wieś jest

jedną i najeźdźcy muszą nią wrócić. Przygotowali naprędce zasadzkę, widząc, że Niemców jest niewielu. Pewnie nie bez znaczenia jest fakt, że gospodarz, u którego byli w gościnie, poczęstował młodych ludzi gorzałką, wzmacniając tym samym bojowość. Jak się okazało, prawdopodobnie ograniczyło im to wyobraźnię, dotyczącą ewentualnych konsekwencji swoich poczynań.

Grupa chłopaków, zaopatrzona w różnorodną broń i granaty, ukryła się przy drodze na roli Makówka w Sidzinie w oczekiwaniu na powracających Niemców. Gdy dostali wiadomość, że „germany wracają” przepuścili motocykl, a w stronę jadącego za nim niemieckiego auta poleciał granat, wybuchając pod jego tylną częścią. Auto wyleciało z drogi i uległo uszkodzeniu obijając się



o przydrożną przeszkodę. Nie było zdatne do dalszej jazdy. Podróżujący nim oficer przesiadł się do motocykla i odjechał w stronę Jordanowa, zaś pozostali Niemcy, którzy także nie ucierpieli w wypadku, wdali się w utarczkę z partyzantami. Wywiązała się strzelanina i atakujący uciekali drogą przez wieś w stronę Bystrej. Niemcy biegli za nimi i strzelali na oślep do każdego napotkanego człowieka. Obok młyna na sołtystwie zastrzelili przypadkowo ojca i syna Kojców, stojący z nimi Karol Sławiński, pracujący na tartaku wysiedlony z Zaolzia, uszedł z życiem. Rozpacz i przerażenie ogarnęło okolicznych mieszkańców. A tymczasem najgorsze miało dopiero nastąpić...



Po jakimś czasie partyzanci powrócili do uszkodzonego auta i - traktując je jako trofeum wojenne - przetransportowali w kierunku roli Jarominowej.



26 stycznia

Spokój tego bardzo mroźnego poranka zakłócony został przez warkot kierujących się w stronę Sidziny przez Bystrą aut, wypełnionych Niemcami, za którymi podążali Własowcy (formacja gen. A.A Własowa współpracująca z Niemcami Szczególnie groźni byli w działaniach skierowanych przeciw partyzantom- odznaczali się okrucieństwem). Wcześniej rano ostrzelali dom Pietrasików w Bystrej, zabijając gospodarza i jego żonę, zaraz potem zastrzelony został także Kulka i mieszkający u niego przesiedleniec. Część Własowców została w Bystrej, paląc domy i zabudowania gospodarcze. Cała akcja wymierzona była głównie przeciwko partyzantom, którzy dzień wcześniej zaatakowali niemiecki samochód, ale partyzantów nie było już we wsiach - skryli się w okolicznych lasach. Żądni zemsty Niemcy, zmierzając



w stronę Sidziny, zabierali z sobą wszystkie napotkane osoby, dobijali się też do drzwi domów, tłukąc kolbami karabinów. Zakładników zgromadzono na placu na Sołtystwie i oddano pod opiekę Własowców. Podczas przeszukań domów pojmano i zastrzelono Karola Riedla, a dom wójta spalono. W stronę zgromadzonych zakładników skierowano karabiny maszynowe i tragedia wydawała się nieuchronnością losu.

W tym czasie w górnej części Sidziny oddziały egzekucyjne dokonywały dzieła zniszczenia, paląc kolejno zabudowania w okolicy, w której dzień wcześniej doszło

do napadu na niemieckie auto. Spalono domy i zabudowania gospodarcze na rolach Krupowej, Makówce, Mikowej.

Stojącym pod eskortą zakładnikom ręce mdały z zimna i niemocy, a Własowcy urągali im i naśmiewali się. Ktoś przyniósł gorzałkę i bezwzględni egzekutorzy pozwolił się poczęstować, a z czasem pozwolili zakładnikom opuścić ręce. Wtedy też do oficera niemieckiego, który wrócił z górnej części wsi, podszedł jeden z zatrzymanych, ocalały dzień wcześniej, Wiktor Sławiński, znający perfekcyjnie język niemiecki. Dla większości zgromadzonych dialog, jaki prowadził Sławiński z oficerem, był niezrozumiały, ale ci, co znali język, wiedzieli, jakich argumentów używał. Bardzo długo prosił o to, aby nie traktować źle zgromadzonych ludzi, bo oni nie są niczemu winni. Argumentował, że są wśród zatrzymanych weterani



I wojny światowej i zwykli ludzie pracujący na roli. W pamięci wielu został obraz klęczącego przed niemieckim oficerem Sławińskiego, wstawiającego się za zakładnikami, który - nie zważając na ignorancję i kopniaki rozmówcy, odważył się mu zarzucić, że takie pospolite morderstwa na ludności cywilnej hańbią mundur niemieckiego oficera. Nie bał się nawet zaryzykować i desperackiego odsłonięcia piersi i polecenia - zastrzel mnie !!

Co wpłynęło na decyzję niemieckiego oficera? Czy argumentacja Wiktora Sławińskiego? Czy może fakt, że wojna zbliżała się do końca? Czy też kierowały nim jakieś inne pobudki? Tego nigdy się już nie dowiemy. Faktem jest, że zarządził odwrót, a czekający na egzekucję mieszkańcy (w liczbie ok 50-60 osób) cudem uniknęli śmierci. (Skansen, J.Cz.)

Fot. A. Nieużytek, J. Motor



DOŻYNKI POWIATOWE 2017

W drugą niedzielę września w Łętowni odbyły się doroczne dożynki powiatu suskiego, których gospodarzami była w tym roku Gmina Jordanów. Bystrą Podhalańską i Sidzinę podczas uroczystości reprezentował Wójt Gminy, Przewodniczący Rady Gminy oraz grupa Pań z Koła Gospodyń z Bystrej Podhalańskiej.



Jak co roku, obok tradycyjnych obrzędów dożynkowych odbył się konkurs Wieńca Dożynkowego. Wieńce przyniesione i ośpiewane przez panie z kół gospodyń z poszczególnych miejscowości naszego powiatu zachwycały starannością wykonania i różnorodnością.



Z dumą informujemy, że wieniec przygotowany przez gospodynię z Bystrej Podhalańskiej ujął również jury konkursowe, które zdecydowało przyznać naszej reprezentacji II miejsce w kategorii „Wieniec współczesny”. Przedstawicielka Komisji Konkursowej wyróżniła Panie z Bystrej Podhalańskiej za strój, w którym zaprezentowały się podczas ośpiewania wieńca, bowiem stroje bystrzańskich gospodyń bardzo mocno nawiązują do tradycji regionu.

Jednym z punktów programu było wręczenie zasłużonym rolnikom podziękowań za wkład pracy w prowadzenie gospodarstwa rolnego. Z inicjatywy Prezesa Małopolskiej Izby Rolniczej i Starostwa Powiatowego, co roku od 10 lat wyróżnionych zostaje 9

rolników z poszczególnych gmin powiatu suskiego.

W tym roku to zaszczytne wyróżnienie otrzymał rolnik z Sidziny Pan Stanisław Trzop. W uznaniu pozytywnego przykładu prowadzenia gospodarstwa rolnego wyróżniony został „Dyplomem uznania za całokształt działalności na rzecz rolnictwa i środowiska wiejskiego”.

Pan Stanisław zjechał do Łętowni parą koni i tradycyjnym wozem „rafiakiem z półkoskami”, oczywiście - jak na porządnego gazdę przystało - w stroju góralskim, wzbudzając po drodze niemałe zainteresowanie. Podczas dożynek nie tracił czasu, urządzał przejażdżki najpierw dla dzieci ale potem również dla dorosłych,



wzbudzając zainteresowanie gości.

Państwo Maria i Stanisław Trzopowie zamieszkali w Sidzinie, prowadzą nie tylko gospodarstwo rolne, ale też zajmują się agroturystyką. Obecnie posiadają 5 krów i 14 sztuk młodego bydła, 2 konie i kilka owiec. Pan Stanisław jest rolnikiem z zamiłowania; mówi, że jest to jego pasja. Szczególnie ukochał konie, które zawsze były w gospodarstwie.

Tegoroczne dożynki gminne oraz dożynki powiatowe mamy już za sobą. W przyszłym roku spotykamy się w Gminie Budzów, aby wspólnie dziękować Bogu za plony.

Fot. Jan Motor



Zakończenie letniego sezonu turystycznego na Okrąglicy

Kaplica Matki Bożej Opiekunki Turystów pod szczytem Okrąglicy (1239 m n.p.m.) w Beskidzie Żywieckim znajduje się około 20 minut od schroniska na Hali Krupowej. W tym roku mija 30 lat od jej wybudowania. Ten niewielki drewniany szałas został poświęcony 30 września 1989 roku przez biskupa Jana Szkodonia.



Tradycją już jest, że w każdą pierwszą niedzielę października, w samo południe, pod szczytem gromadzi się tłum wiernych, by wziąć udział we Mszy Świętej. W tym roku Eucharystii przewodniczył ks. bp Krzysztof Zadarko, przewodniczący Rady ds. Migracji, Turystyki i Pielgrzymek. Wtedy to również na Hali Krupowej odbywa się tradycyjny Złot Turystów Górskich, który umownie kończy letni sezon turystyczny. (A.N.)



fot. A. Nieużytek, J. Motor, G. Karkoszka.



Postępy w realizacji projektu w Skansenie w Sidzinie- Muzeum Kultury Ludowej

W ramach projektu SKANSENOVA- systemowa opieka nad dziedzictwem w małopolskich muzeach na wolnym powietrzu 18 września 2017 roku przystąpiono do prac remontowych.

Zgodnie z harmonogramem projektu wykonawca - firma Tatran Group Sp. z o. o. - dostarczył na miejsce materiały w postaci gontów i środków impregnujących, a następnie rozpoczął wymianę pokrycia dachowego na obiekcie "Chałupa Wójta Maja". Stopniowo dokonywany był demontaż starego pokrycia i zakładane były nowe gonty. Impregnacja dachu jest już na ukończeniu.

Wymontowane zostały także okna wraz ze skrzynkami.

W kolejnym etapie, po zakończeniu remontu dachu, przewidujemy konserwację budynku "Chałupa Banasika" oraz wymianę pokrycia dachowego na budynku "Chałupa

Anny Kozioł".

Remont jest realizowany ze środków unijnych w ramach projektu SKANSENOVA.

Fot. GOKPTiS



SKANSENOVA

Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



BEZPIECZEŃSTWO - ważny temat

Rozpoczął się nowy rok szkolny. A z nim bardzo ważny temat „BEZPIECZEŃSTWO”. Czerolatkę z Publicznego Przedszkola w Bystrej Podhalańskiej poznały już zasady bezpieczeństwa w kręgu tematycznym STOP! UWAGA! NIEBEZPIECZNIE! ZASAD NAUCZ SIĘ KONIECZNIE! Podczas tych zajęć dzieci poznały podstawowe zasady ruchu drogowego, prawidłowego przechodzenia przez jezdnię, stosowania się do sygnalizacji świetlnej oraz podstawowe znaki drogowe, które mogą zobaczyć w swoim bliskim otoczeniu. Przedszkolaki dowiedziały się również, dlaczego warto stosować elementy odbłaskowe. (A.K.)

**BEZPIECZEŃSTWO WAŻNA SPRAWA -
WIE O TYM PRZEDSZKOLNA GROMADA**



fot. Arch. Przedszkole Publiczne w Bystrej Podhalańskiej

20 września - OGÓLNOPOLSKI DZIEŃ PRZEDSZKOLAKA

„Każdy przedszkolaczek dobrze wie,
że kiedy 20 wrzesień zbliża się,
od maluszka, aż po starszaka,
wszyscy świętują Dzień Przedszkolaka”

Święto to zostało ustanowione uchwałą sejmiku z dnia 13 września 2013 r. Jego celem jest podkreślenie wagi edukacji przedszkolnej w rozwoju i edukacji dzieci. Ma przyczynić się do popularyzacji wychowania przedszkolnego.

Termin obchodów Dnia Przedszkolaka – 20 września – nie jest przypadkowy. Jak zaznaczają pomysłodawcy święta, druga połowa września to czas, gdy dzieci w przedszkolu mają już za sobą okres adaptacyjny, wtedy też organizowane są uroczyste pasowania na przedszkolaka.

W Przedszkolu Publicznym w Bystrej Podhalańskiej również uroczystości obchodzono ten dzień. Były życzenia, piosenki, tańce, zabawy i konkursy z balonami. A pani Dyrektor przygotowała dla wszystkich dzieci słodki upominek. Mamy nadzieję, że obchody tego święta dostarczyły dzieciom wiele radości i wrażeń. Wszystkiego najlepszego życzymy wszystkim przedszkolakom. (A.K.)



fot. Arch. Przedszkole Publiczne w Bystrej Podhalańskiej

Zakup nowości wydawniczych do bibliotek



**BIBLIOTEKA
NARODOWA**

Gminna Biblioteka Publiczna w Sidzinie wraz z Filią w Bystrej Podhalańskiej kolejny rok z rzędu bierze udział w programie „Zakup nowości wydawniczych do bibliotek publicznych - priorytet 1”. Z tego tytułu otrzymaliśmy dotację w kwocie 6.620,00 zł.

Celem Programu, realizowanego w ramach Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa na lata 2014-2020, jest wzbogacenie i odnowienie księgozbiorów polskich bibliotek publicznych. Program jest elementem polityki bibliotecznej resortu kultury w zakresie kształtowania księgozbiorów bibliotek oraz wsparcia

samorządów w finansowaniu zakupów nowości dla tych instytucji, a jednocześnie zmotywowania ich do systematycznego dbania o biblioteki samorządowe, ponoszenia kosztów związanych ze wzbogacaniem ich zasobów zgodnie z potrzebami środowiskowymi i standardami obowiązującymi w tym zakresie. Zadaniem Programu BN Zakup nowości wydawniczych do bibliotek jest wzmocnienie bibliotek publicznych poprzez stały dopływ nowości wydawniczych, możliwość systematycznego ubytковania (aktualizowania zasobów), a w konsekwencji zwiększenie oferty czytelniczej dla użytkowników bibliotek. (M.W.)



**NARODOWY
PROGRAM
ROZWOJU
CZYTELNICTWA**

Jesienne popołudnia z szachami



Biblioteka Publiczna i Środowiskowa Świetlica w Bystrej Podhalańskiej już od listopada zapraszają na warsztaty szachowe. Zajęcia prowadzone będą w bibliotece. Częstotliwość oraz godziny spotkań zostaną ustalone zgodnie z oczekiwaniami uczestników. Na spotkania zapraszamy zarówno dzieci jak i dorosłych. Zapisy przyjmowane będą w bibliotece w Bystrej Podhalańskiej i świetlicy do 27 października.

fot. A. Nieużytek

Świetlica GOKPTiS w Sidzinie

Rozpoczął się nowy rok szkolny, ale świetlica GOKPTiS i u Sióstr Zakonnych w Sidzinie Górnej działa nadal bardzo aktywnie. Dzieci uczą się gotować, rozwijają umiejętności manualne i uczestniczą w zajęciach ruchowych. Dzieci, korzystając z dobrodziejstw natury, wykonywały na zajęciach plastycznych jesienne drzewka ozdobione nasionami kukurydzy, szyszkami, kasztanami, orzechami i liśćmi. Powstały tematyczne prace z wykorzystaniem techniki de coupe, kolorowanki oraz jesienne jeże. Na zajęciach kulinarnych same przygotowywały ciasteczka z czekoladą, wiórkami kokosowymi i pizzę według własnego przepisu. Sprzyjająca pogoda i słońce pozwoliły na wiele gier i zabaw na świeżym powietrzu, takich jak: klasy, kalambury, Puszka Pandory, tenis stołowy, malowanie kredą i wiele, wiele innych.

Zapraszamy wszystkie chętne dzieci na zajęcia.

**JEŚLI NIE WIESZ CO ZROBIĆ W TYM ROKU ZE
SWOIM WOLNYM CZASEM, ZAPISZ SIĘ NA ZAJĘCIA
ŚWIETLICOWE. (M.J.)**

fot. GOKPTiS



Konkurs plastyczny „Dbam o czyste powietrze”



Wójt Gminy Bystra-Sidzina ogłasza konkurs plastyczny dla dzieci i młodzieży ze szkół podstawowych z terenu naszej Gminy. Konkurs związany jest z problemem zanieczyszczenia powietrza i ma na celu pokazanie oraz uświadomienie, iż każdy z nas indywidualnie odpowiada za stan powietrza, którym oddychamy.

Regulamin konkursu znajduje się na stronie internetowej www.bystra-sidzina.pl.

Konkurs trwa do 27 października 2017 r.

Zachęcamy do uczestnictwa w konkursie, gdyż na laureatów czekają atrakcyjne nagrody.



SKANSEN W SIDZINIE- MUZEUM KULTURY LUDOWEJ ZAPRASZA W NIEDZIELĘ 22 PAŹDZIERNIKA 2017 r. NA DZIEŃ PAPIESKI W KOŚCIELE PW. ŚW. MIKOŁAJA W SIDZINIE

Plan uroczystości :

- godz. 16.40 Koncert poświęcony pamięci Świętego Jana Pawła II
- godz. 17.00 Msza św.
- godz. 18.00 Procesja z różańcem pod pomnik Jana Pawła

